

**עלון לצריכן לפי תקנות הרווקחים (תקשירים) התשמ"ו - 1986**  
התרופה משווקת על פ' מרשם רופא בלבד

## רוזקן ג'ל

**החומר הפעיל:**

מטרוניידאזול W/w 0.75% (Metronidazole 0.75% w/w).  
רשימת החומרים הבלתי פעילים ראה סעיף 6.  
ראה גם 'מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה' בסעיף 2.  
**קרא בעיון את העalon עד סוף בטumes תשתמש בתרופה.** עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.  
תרופה זו נרשמה עבורה, אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

### 1. למה מיועדת התרופה?

רוזקן מיועד לטיפול מקומי במרקלה של דלקת, אדמומיות וגידרי עקב רוזציאה (Rosacea).

**קבוצה רפואייתית:**

חומר אנטיבקטריאלי משפחחת האימידאזולים לשימוש מקומי.

### 2. לפני השימוש בתרופה

**אין להשתמש בתרופה אם:**

אין להשתמש אם אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה  
(רשימת החומרים הבלתי פעילים - ראה סעיף 6).

**اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה:**

- אם אתה רגיש למזון כלשהו או לתרופה כלשהי, عليك להודיע על-כך לרופא לפני השימוש בתרופה.
- יש להימנע מגעה של הגוף עם העיניים. אם בטעות נוצר מגע של הגוף עם העיניים, יש לשטוף את המקום בכמות גדולה של מים פורמים.
- בעת השימוש בתרופה, יש להימנע מחשיפה לאור חזק של שמש / או לאור אולטרה - סגול (UV) לדוגמא סולריום, מנורות שיזוף.
- אין להשתמש בתרופה ללא צורך / או לתקופה ממושכת, מבל' להטייעך ברופא.

**לפני התחלה הטיפול ספר לרופא שלך אם אתה סובל או סבלת בעבר מליקוי במערכת הדם.**

**אם אתה לוקת, או אם לך חום לאחרונה, תרופות אחרות כולן תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר עליך לרופא או לרוקח,** במיוחד אם למדת או הרופא או הרוקח אם אתה לוקת את התרופות הבאות (יש לציין כי הרשימה שלහן מצינית את החומרים הפעילים בתרופות. אם אין בטוח האם אתה משתמש באחת מהתרופות הללו - התייעץ עם הרופא או הרוקח):

- תרופות נגד קריישת דם (כגון וורפרין ודיקומראין).
- תרופות מדללי דם

**שימוש בתרופה וצריכת אלכוהול:**

כשמטרוניידAzول נלקח כתרופה דרך הפה, הוא יכול לגרום לתגובה עם אלכוהול. היהות ורוצקס הינו לשימוש על העור, תגובה זו פחות סבירה. יחד עם זאת, מומלץ לא לשנות אלכוהול בעת השימוש בתרופה.

#### הרין והנקה:

אם את בהרין, חושבת שאות בהרין, מתכנתת הרין או מניקה יש להיוועץ ברופא לפני השימוש בתרופה.

#### שימוש בילדים:

אין להשתמש בתרופה זאת בילדים.

#### מידע חשוב על חלק המרכיבים של התרופה:

- המרכיבים אלגיאיות (יתכן כי תופעה בשלב מאוחר יותר).
- כל גרם של תכשיר מכיל 30 מ"ג של propylene glycol, אקוויילנט ל/א/ו 3%, עלול לגרום לגירוי בעור.

### 3. כיצד תשתמש בתרופה?

תמיד יש להשתמש לפי הוראות הרופא.

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם איןך בטוח.  
המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

#### אופן השימוש:

- תחילה, שטוף ויבש את אזור העור הנגועים.
- מרח שכבה דקה של ג'ל רוזקס על כל האזורים הנגועים. היזהר שלא יכנס לעין.
- החדר היטב לעור על - ידי עיסוי עדין.

לאחר השימוש החזר תמיד את המכסה למקוםו ורחץ היטב את ידיו.

#### המינון המקובל בדרך כלל הוא:

למרח שכבה דקה של הג'ל פעמיים ביום (בוקר וערב).  
הרופא יחליט על משך הטיפול המומלץ (לרוב כ- 3 עד 4 חודשים).  
אין לעבר על המנה המומלצת.  
ניתן להשתמש בתכשירים קוסמטיים לאחר השימוש בתרופה וסיגתה לעור.

#### שים לב!

- אין לבלווע! תרופה זו מיועדת לשימוש חיצוני בלבד.
  - יש להימנע מגע עם העיניים.
- אם נטלה מנת יתר או אם בטעות בלעת מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.
- אם שכחת להשתמש בתרופה זו בזמן, המשך להשתמש בג'ל כרגיל ברגע שנזכרת, לפי הוראות השימוש.  
יש להתميد טיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.  
גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק את הטיפול בתרופה ללא התיעצות עם הרופא.  
אין להשתמש או ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים  
אם אתה זקוק להם.  
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

## 4. **תופעות לוואי**

כמו בכל תרופה, השימוש ברוזקס עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אם תופעות הלואן אין חולפות או שהן מתרידות או שהן חמימות, יש להתייעץ עם הרופא. אל תיבהל במקרה רשותת תופעות הלואן. יתכן ולא תסבול מכך אחת מהן.

תופעות לוואי שכיחות (מופיעות ב 10-1 משתמשים מתוך 100):

- **תופעות עוריות** כגון: גירוד, גירוי, יובש, אדמדמות, אי נוחות (צראבה, כאב, עקצוץ).
- **החמרה המחלה** (Rosacea).

תופעות לוואי שאין שכיחות (מופיעות ב 10-1 משתמשים מתוך 1,000):

- חוסר תחושה ונימול באצבעות הידיים והרגליים.
- טעם מתכתי בפה.
- בחלונות.

תופעות לוואי ששכיחותן אינה ידועה:

- דלקת עור מגע (contact dermatitis).
- התנפחות הפנים.
- קילוף העור.
- עיניים דומות, במקרים של מרייה קרוב לעיניים.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואן חמימה, או כאשר אתה סובל מטופעת לוואי שלא הוזכרה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקoon לדיווח על תופעות לוואי,

או ע"י כניסה ל קישור : <https://sideeffects.health.gov.il>

## 5. **איך לאחסן את התרופה?**

- **מנع הרעליה!** תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להקה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- **אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (date. exp)** המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- **תנאי אחסון:** בטמפרטורת החדר (בטמפרטורה 15°C - 25°C).
- לאחר פתיחה ראשונה ניתן להשתמש במשך 3 חודשים.

## 6. **מידע נוספת**

**נוסך על החומר הפעיל התרופה מכילה גם את המרכיבים הבלווים פעילים הבאים :**

Propylene glycol, carbomer 940, methyl parahydroxybenzoate, disodium edetate, propyl parahydroxybenzoate, sodium hydroxide, purified water.

**כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה?**

רוזקס הינו ג'ל בצבע שקוֹפּ-צהבהב. שפופרת הג'ל מכילה 30 גרם.

**היצרן:** מעבדות גולדרמאן, צרפת.

**בעל הרישום:** מעבדות רפואי בע"מ, 405, ת.ד., ירושלים 9100301

**מספר רישום התרופה בנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:**

062 18 26970

נערך בנובמבר 2021 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

לשם הפשטות ולהקלת הקRIAה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.